



Marija,
zelbuki mus

Marija,
gelbėki mus

ATMINTIS
Kaunas 2002

UDK 23/28
Ma447

Šiaurės Amerikos
ateitininkų taryba išleido šią
Sibiro maldaknygės laidą jos
parašymo penkiasdešimties metų
sukakties proga

ISBN 9986-760-57-7

Marija,
gelbiki mus

Didžiai gerbiamas
Prelate Alfonsai;

Jūs esate mums
pavyzdys, kaip
„Visa atnaujinti Kristijė“
Telsių ateitininkai maldos
vienuolėje su Jumis.

2003 02 23

Maldaknygės tekstas
perfotografuotas iš knygos
„The Living Testament of Faith
and Courage“,
Romuva, Woodhaven, N.Y., 1965.

SIBIRO KALINIŲ LIETUVAIČIŲ MALDAKNYGĖ

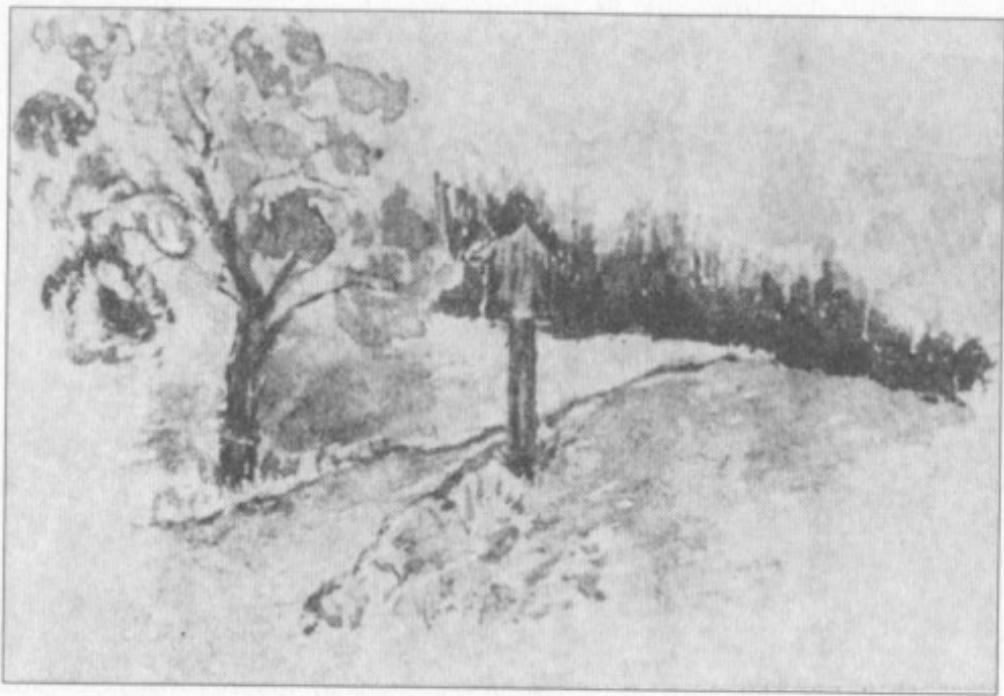
Didžiojo jubiliejaus metais Šventųjų skelbimo kongregacija leido pradėti lietuvaiteš, Sibiro gulagų kalinęs, Adelęs Dirsytęs beatifikacijos bylą. Yra nemažai medžiagos apie šią taurios dvasios lietuvaite, tačiau jei turėtume tik šią kuklią jos maldaknygę,

parašytą didelės kančios naktyje, jos užtekėtu atkurti gražios, spinduliuojančios per kiekvieną maldos žodį dvasios paveikslą. Šiandien besimeldžiančiam iš šios knygutės gal ne visada pasiseks nusileisti į anų dienų kančios bedugnę, kurioje badą ir speigus, sunkų darbą ir panieką kentusios lietuvaitei nepalūžo, kasdien semdamosi stiprybės iš asmeninės maldos valandėlių. Ši kukli maldų knygutė gimė žmogiškqasias jėgas pranokstančio išbandymo valandomis. Kentėdamos lietuvaitei meldė „nors sapne pabūti Tėvynės žemėje su savaisiais“, o Tėvynėje likusiems, ypač ginantiems jos laisvę ir kenčiantiems už tiesą, Dievo palaimos. Matydamos

kenčiančius žmones ir beširdžius prižiūrėtojus, merginos meldési: „Viešpatie, pasigailék tų, kurie mus persekioja ir kankina“. Ši kukli maldaknygė amžiams išlieka kaip paminklas ne tik Adelei Dirsytei ir su ja kentėjusioms draugėms, bet ir krikščioniškai Lietuvai, išugdžiusiai nuostabios sielos žmonių.

Telaimina Dievas visus, kurie naudosis šia maldų knygute, ir malda tesubrandina juos auka ir meile būti panašiūs į anas priespaudos ir kančių dienų lietuvaiteis.

+ Arsg. Ramkuvičius



Pranute
kad galētu met
gerian kartu un numis
jausti, mīstīgi ir garbīsti.
Uzņēmali, sunējāme sic
ķenguts Liorē S. pārvalē
ja, un leģer. pārī, demoli
Uz īklijām, o ar rasiem.
1953. 11. 16. Jel

Pranute,
kad galėtumėt
geriau kartu su mumis
jausti, mąstyti ir
garbinti Viešpatį,
siunčiame šią knygutę
Lionė G. padarė ją,
Valė Ber. piešė,
Levutė Viz. įklijavo,
o aš rašiau.

1953 II 16 Ad.

Dangas
palaiminki vango
diens.

Šaušo sunki da.
to diena. Ši Tējībe,
norin Žaue pagerbī
ti kantrybc i pagu
ba sāv bēndrādor
biams. Droki sunu
išmītīs vi jēgos

Dangau, palaiminki
vargo dieną.

Išaušo sunki darbo
diena. Šv. Trejybe,
noriu Tave pagarbinti
kantrybe ir pagarba
savo bendradarbiams.
Duoki mums
išminties ir jėgos

ramiai iškesti vien
nenuopratimus, pa-
mikę iš neapytakan-
čių, pralaiminti ma-
no mylimuosius ir
virš manos Čau-
tę, o ypač Šeiv-
nės gynejus, naš-
bačius iš vienos
končiančius už
Tresz. Sujunki

ramiai iškęsti
visus nesusipratimus,
panieką ir
neapykantą,
palaiminki mano
mylimuosius ir
visą mano Tautą,
o ypač Tėvynės
gynėjus, našlaičius ir
visus kenčiančius
už Tiesą.
Sujunki

mus vius vėningiai
gyvu likojimu, ne-
palaučiamu viltini
iš nežinancių ribų
meile. Iman

Mūsų Tautos Kan-
tinių, išmelskite step-
zybis, sumanumo
iš vėningių mūsų
Tautos darbuoto-

mus visus vienybėn
gyvu tikėjimu,
nepalaužiama viltimi ir
nežinančia ribų meile.

Amen.

Mūsų Tautos
Kankiniai,
išmelskite stiprybęs,
sumanumo ir vienybės
mūsų Tautos
darbuoto-

jams, išmelskite tok
rai šviesų amžinąjį
poilių galvą fragat-
džiūsimas mišrav
Elmos Ammu.

Angeli dangu, Šv. Gelo
Beja, Šv. Antanui ir
visos palaiminto-
siųšių dvaro, veng-
kite, lydėkite ir i-

jams, išmelskite tikrai
šviesų amžinąjį poilsį
galvą paguldžiusiems
už savo žemę.

Amen.

Angele Sarge,
Šv. Globėja,
Šv. Antanai ir visos
palaimintosios
Dvasios, saugokite,
lydékite ir iš-

laikyklite mane
šiandienę laisvo
nuo viso piktoto
Amen.

Šv. Dvarcia,
nuviniski
mano ir mano Tau
bos kelius į laimini-
gą ateitį, Šv. Dvarcia,
laimininkai mūsų fra-
siųjimus
Amen.

laikykite mane
šiandieną laisvą nuo
viso pikto.

Amen.

Šv. Dvasia,
nušvieski mano ir
mano Tautos
kelius į laimingą ateitį,
Šv. Dvasia, laiminki
mūsų pasiryžimus.

Amen.

Šv. Terezėlė,
mi siųj
globėja, suteki man
apostoliškos dvasios
pradėti man savo
gražiu elgesiu lau:
mėti Vieispasčiu si-
ly.
Amen.

Šv. Tereséle, misijų
Globėja, suteiki
mums
apaštališkos dvasios,
padėki man savo
gražiu elgesiu
laimėti Viešpačiui
sielą.

Amen.

Vespratie,
laiminiki mano miego

Diena užsimerkė,
mano akis nuvargis
merkia, jaunmai iš-
blėso, jėgas išseko...

Vespratie, deiko-
ju už visas šios die-
nos malones: už grei-
tąj, jėgas, už sielos
iš kūno meritą, už
kaknienę gerg žodį.

Viešpatie, laiminki
mano miegą

Diena užsimerkė,
mano akis nuovargis
merkia, jausmai
išblėso, jėgos išseko...

Viešpatie,
dėkoju už visas šios
dienos malones: už
sveikatą, jėgas, už
sielos ir kūno maistą,
už kiekvieną gerą žodį,

ni bukrieng ma.
lomus, ni vilj, ne
savo giminigis kelbq, ku-
nig sveciqs ūaly giz-
dū... Dekoju uosi
skausm, neapykant
tq, ni visus īrūku-
mus, kurias mane
bandei. Učišpatie,
malokauja zamaus
poilsio sau i sa-
viskiams nmen.

už kiekvieną
malonumą, už viltį,
už savo gimtają kalbą,
kurią svečioj šaly
girdžiu...

Dékoju ir už skausmą,
neapykantą,
už visus trūkumus,
kuriais mane bandei.
Viešpatie, maldauju
ramaus poilsio sau ir
saviškiams.

Amen.

Šv. Šeima,
ši u globokai mū-
sy namus okaislus
veržimasi į tiki-
zgįs Žemę, aplaugo-
ki mūsų Tėvelio iš-
mąsino visokio blo-
gio, o mūsas, var-
go vaikams, leiski
mos sapne prabū-
voti Žemynio žemėje

Šv. Šeima,
saugoki ir globoki
mūsų namų skaistumą
veržimąsi į
tikrąją Tiesą,
apsaugoki mūsų
Tautos rūmą
nuo visokio blogio, o
mums, vargo vaikams,
leiski nors sapne
pabūvoti
Tėvynės žemėje

su savaisiais

Imen.

Marija,

Tavo gai-
lestingumo sėm-
kinos...

Marija, miliū-
du susiję linksmi-
toja, pagurki kau-
ju ir vėtronis ap-
slakštis žemės
vai kur, praguost

su savaisiais.

Amen.

Marija,

Tavo gailestingumo
šaukiuos...

Marija,

nuliūdusiuju
linksmintoja,
paguoski krauju ir
ašaromis apšlakstytos
žemės vaikus, paguoski

čiuočius, paguos
ki ir mūsų švidis, pul-
mas ilgesis, karčios u-
vargo. Marija, mal-
daujui pragubinė Te-
vynės gynėjams, mal-
daujui tikros prisilisio
gyvybę praeplėstain-
siems iš savo žemę,
maldaujui tai kuris ir
ramybės savo kraš-
tus ir išvarpusiam
marauti...:

tremtinius, paguoski ir
mūsų širdis, pilnas
ilgesio, kančios ir vargo.
Marija, maldauju
pagalbos Tėvynės
gynėjams, maldauju
tikro poilsio gyvybę
paguldžiusiems
už savo žemę,
maldauju taikos ir
ramybės savo kraštui ir
išvargusiam pasauliui.

Maria, keliu
savo nuvargusias,
zenkas į Terei ir
moldaujus atleis-
tiems savo iš sa-
ristojo ydy, klai-
oly, netočiuose
ir suodejus.
Armen.

Viskas jėzui
diena iš raktis

Marija,
keliu savo
nuvargusias
rankas į Tave ir
maldauju atleidimo
savo ir
saviškių ydų,
klaidų, netobulumų ir
nuodėmių.

Amen.

Viskas Jézui
diena ir naktis

Šv. Mišiu Aukta

Tzāngā.

Iz siose valen-
doje kuniages lantis-
si prieš Taro altorius,
Tzūjaté, né vīg pe-
sauli, Tzūjaté o
mē mone. Tzūjaté

Šv. Mišių
Auka

Ižanga.

Ir šioje valandoje
kunigas lenkiasi
prieš Tavo altorių,
Viešpatie,
už visą pasaulį,
taip pat ir už mane.
Viešpatie

Dieve, aleski man
mano muzikaliusia
sustiprinik mane ma-
no uždaviniamas, kad
tobulai gios alyk-
cian. Prie Tono
olidzianis aukos,
prie vienų Šventyjų
Berinycių židėan
audity mano gelmei,
priimki iš mano
kančias; nuo -

Dieve, atleiski man
mano nusikaltimus ir
sustiprink mane mano
uždaviniams, kad
tobulai juos atlikčiau.
Prie Tavo
didžiausios aukos,
prie visų Šventųjų
Bažnyčios iždan
sudėtų nuopelnų,
priimki ir mano
kančias: nuo-

vargi, paniekini-
mus, iłgesio aszes,
alki, żalli, rios dia-
sos negales, mons
pastangos... už Fe-
rynis laisng, nū my-
limugis ir prietelių
geresng daliq, nū
korologis vėles. Vä-
pati, prasigaičiki ir
ty, kurie mus per.

vargi, paniekinimus,
ilgesio ašaras, alkį,
šaltį,
visas dvasios negales,
mano pastangas...
už Tėvynės laisvę,
už mylimųjų ir
prietelių geresnę dalią,
už kovotojų vėles.
Viešpatie,
pasigailėki ir tu,
kurie mus per-

sekiojai ir kankina,
oluočiai ir jėgas
forništi savo meilę;
saldumą.

Šv. Freijybė,
pasigailet

Dangaus Tėve,
sutvėri mus didžiajai laimei, mel-
džiu su nūjimiu.
Siekemini mu, ver-

sekioja ir kankina,
duoki ir jiems pažinti
savo meilės
saldumą.

*Švč. Trejybe,
pasigailėk*

Dangaus Tėve,
sutvėrei mus
didžiajai laimei,
meldžiu su visišku
nusižeminimu, ves-

ki mane z'ig, kai
Tau Tinka : pē be-
dugres, per ſalečies..
Aš visur eisiu, tik
radyk man helig.

Sieſfatiſječau,
viškis praslikojai
mūsy išgamyui, vi-
se gyvenimo kartu-
mo išgarei, kad
mus prieinotamei

ki mane į ją, kaip Tau
tinka: per bedugnes,
per šalčius...

Aš visur eisiu, tik
rodyk man kelią.

Viešpatie Jėzau,
viską paaukojai
mūsų išganymui,
visą gyvenimo
kartumą išgėrei,
kad mus
pamokytumei.

Štumikori u man
kancios keliq, il-
gesio u risko rete-
kimo daliq, surli.p-
nuk jöse mane.

đr. Drvane, ap-
risk mane pragu.
dy u tanos valan-
doj, kad megrakly-
čian, kad klaroloje
nogvenčian.

Išrinkai ir man
kančios kelią,
ilgesio ir visko
netekimo dalią,
sustiprink joje mane.

Šv. Dvasia,
apšviesk mane
pagundų ir tamsos
valandoj, kad
nepaklysčiau, kad
klaidoje
negyvenčiau.

Ss. Evangelija

Sieis frakcē, duš-
ki man ir gerian ir
gerian suprastē. Tās
mokslas, duški ir īmni-
ties jī visur ir pārāk
ti ir skelbtē. Savo
darbais, duški jī
man taisp pamilli;
kad visur ir mīda. Tā
gai testinājums ir mī-

Šv. Evangelija

Viešpatie, duoki
man vis geriau ir
geriau suprasti Tavo
mokslą, duoki
išminties jį visur
išpažinti ir skelbti savo
darbais, duoki jį man
taip pamilti, kad visur
ir visada Tavo
gailestingumo ir mei-

Lis diohybg skelbeim

Aukojimas

Vesprate, o el
savo oħidetvarrijs mei
lej muris muixenjei
is-dangans, perejja
żamis heliq gera
d'aryolomas, iżkentie
didżiawus oħra-
giox ir-hiex skaus-
am... naktis t-

lės didybę skelbčiau

Aukojimas

Viešpatie, dėl savo
didžiausios meilės
mums nužengei iš
dangaus, perėjai žemės
kelią gera darydamas,
iškentei didžiausius
dvasios ir kūno
skausmus, pakvietei

ui mane išmink-
tygį kelie Užsjo-
'ū, noriu Tave sekli-
'tik reak mane, daub
man jėgą, išmni-
ties, nuskaidrink
mano troškimus.
Užkys priimusi iš
Tavo rankų su
dėkinga sūdinii
lejėgiskusang, be -

ir mane išrinktujų keliu.

Viešpatie,

noriu Tave sekti, tik

vesk mane,

duok man jėgą,

išminties,

nuskaidrink mano

troškimus.

Viską priimsiu iš

Tavo rankų su

dékinga širdimi:

bejégiškumą, be-

galing; ilgesz, pa-
nihi nimus, aplie-
ding, vēni si mg,
meteking loris vei,
brangi awig jy....
Vesjatue, olangle, kq
wou su manim, tek
panigasilek mans
Tauvos i mans ny-
limas jy.

galinį ilgesį,
paniekinimus,
apleidimą, užmiršimą,
netekimą laisvės,
brangiausiuju...
Viešpatie,
daryk, ką nori su
manim,
tik pasigailék mano
Tautos ir
mano
mylimuju.

Kanoras ir pakelejimas

Suoje, išgink
kučienu sumigo še
king u mociengi iš
dangaus ant mūsų
allozij. Duora u
vynas Taro uozu
monkeicia Tero
svenč. Kūnai krauj,

Kanonas ir pakylejimas

Viešpatie, išgirsti
kiekvieno kunigo
šaukimą ir nužengi iš
dangaus ant mūsų
altorių.

Duona ir vynas Tavo
noru pasikeičia
Tavo Švenč. Kūnu ir
Krauju,

o rasa die vīšia
būtībē nēki, kad
groshtum, ramintum
ir siūfinium asus.

Maldauja Tave, bū-
ganglojan, pak eiki
nig mano būtybę,
pedaryk iš sava-
nandės, sari-mos
siūfinius, pas-
kendės kėselius.
būj mūšančių

o visa dieviška būtybe
ateini, kad guostum,
ramintum ir
stiprintum mus.

Maldauju Tave,
Išganytojau, pakeiski
visą mano būtybę,
padaryk iš savanaudės,
savim susirūpinusios,
paskendusios
kasdienybėj,
užjaučiančia

kitas, padedonais
kitiens. Padaryk,
kaol sagrasčian kity
varpus, nūjescius, kad
jis lengvai nesmerkiai.
Pakeik manu išme-
no Tėrvysis veidą.

Prikelt nus, kad
mes niri užkotuviniai
kelis; Tave, kad
dil Tav meiles i-

kitus, padedančia
kitiems.

Padaryk, kad
suprasčiau kitų vargus,
rūpesčius, kad jų
lengvai nesmerkčiau.

Pakeisk mano ir mano
Tėvynės veidą. Prikelk
mus, kad mes visi
ieškotumėm kelio į
Tave, kad dėl Tavo
meilės ir

garbes nebūty
mums sunkios jo-
tros ankos.

Šv. Komunija

Kai siela vertia,
kai širdis būdant
merdi, kai visa
mens būtybė nu-
varyg vija, fėrau,
moldauju atsiki.

Dežile, o ateiki, Re-

garbės nebūtų mums
sunkios jokios aukos.

Šv. Komunija

Kai siela verkia,
kai širdis liūdesy
merdi, kai
visa mano būtybė
nuovargy virpa, Jézau,
maldauju ateiki. Ateik,
o ateiki, Ra-

min tojan, Gairia.
tojan, kalbeiki, kq
nos i paschyt'i per
śnios Emores, Tomis
sglyzonis, tuo laiko.
tarjui. ġejan, mol-
dangu sut rumjint
ly bandysny laikę
muras, menčius, i
mawis i maguris ei
Taitai. ġejan,

mintojau, Gaivintojau,
kalbėki, ką nori
pasakyti per šiuos
žmones,
tomis sąlygomis,
tuo laikotarpiu.
Jézau, maldauju
sutrumpinti tą
bandymų laiką mums,
maniems ir mano
išvargusiai Tautai.
Jézau,

pagalbos moldaa.
ju mirasiems n̄
mūry gēz, pagalbos
molotangis tiems, kū
kuruos nō i, kaol
melsčiam.

Mišis Antakas
pabaziya
Līgonytėjai,
per Ševo Švento

pagalbos maldauju
mirusiems už mūsų
gėri, pagalbos
maldauju tiems, už
kuriuos nori, kad
melsčiaus.

*Mišių Aukos
pabaiga*

Išganytojau, per
Tavo Švenč.

Ames, per amas
i maldas mano
artimajz, per bon-
givis Ŝirinei skam-
mo i pgojbej amas
i nizy danguis bie-
tigj urofelsus slis-
sink mane ŝioj de-
nos darbe i alctis
widariniams

Amen.

Auką, per aukas ir
maldas mano
artimųjų, per
brangiosios Tėvynės
skausmo ir gyvybės
aukas ir
visų dangaus
Šventujų nuopelnus
stiprink mane šios
dienos darbe ir
ateities uždaviniams.

Amen.

Marija,
gelbek mus

Maryja, gelbek
krayui i ašmenis,
paniaukojime, prie-
zyžiameis i meile
išfuošę ženę. Ma-
rija, susiadink nūgy
krūtinėj milžinę
galę, išlaikyk skaič

*Marija,
gelbék mus*

Marija, gelbék
krauju ir ašaromis,
pasiaukojimu,
pasiryžimais ir
meile išpuoštą žemę.
Marija, sužadink
mūsų krūtinėj
milžinų galią,
išlaikyk skai-

šeig Tautos Dra-
gū, kurig mūsu,
bočiai pue amžius
augino. Marija,
apšviesik klaplaučiai
gelbik mūsų senus ka-
zuggius, leiski prisili-
kelti mūsig īventai
Liekuonai, kad, kaip
įvisi ėvaigėdė, kiek
tautė tarne įvijo

sčią Tautos Dvasią,
kurią mūsų bočiai
per amžius augino.
Marija, apšviesk
klystančius, gelbék
mirusius karžygius,
leiski prisikelti
mūsų šventai
Lietuvai,
kad, kaip šviesi
žvaigždė, kitų tautų
tarpe šviestų,

Sprudely u gar-
binty Taw Siuou
u Taw begding
garledin gung u
meiy Ahmen.

spindėtų ir garbintų
Tavo Sūnaus ir
Tavo begalinį
gailestingumą ir
meilę.

Amen.

Yšpažinės malolos

Pries sginės sgs-
kaitą

Sci-fatalis, oč iš-
kojim laimes visu
i visuomet, nenu
siūlisi nėkau neran
da poilsio u ro-
mybes. Ježave,

Išpažinties
maldos

*Prieš sažinės
sąskaitą*

Viešpatie, aš
ieškojau laimės visur ir
visuomet,
mano širdis niekur
neranda poilsio ir
ramybės. Jėzau,

juk ik Tawje tek
ras ol'ianss mas
i laime, tik par-
velh ; mane u vi-
ses andros muzing
mange, o as vi-
sur lik Tawje uis-
kosin, tik Tawo gal
lestingumg shels-
sue.

Sv. Dvenia.

juk tik Tavyje
tikras džiaugsmas ir
laimė, tik pažvelk į
mane ir
visos audros nurims
manyje,
o aš visur tik Tavęs
ieškosiu,
tik Tavo
gailestingumą
skelbsiu.

Šv. Dvasia,

apóreish manoxi-
bz, paroibz man
kebiž i didziggs
laime. Žei frank.
Tl, as meho mesi-
garileini, niko iisi-
čadogin.

Dr. Mergelė ir
vivas Daugai, pē-
dikite man manu
prasižymose

apšviesk mano sielą,
parodyk man kelią į
didžiąją Laimę.

Jai pasiekti,
aš nieko
nesigailėsiu,
visko išsižadėsiu.

Šv. Mergele ir
visas Dangau,
padékite man
mano
pasiryžimuose.

Sqéines sgokai
ta

Dierui: Ar nior
molan Dëwo valio?
Ar aista, had tan-
eis tubiss i mon
skirtas? Ar ne-
richtis mangs ne-
endo? ..

Aztimui: Ar
neskrianiot eis

*Sąžinės
sąskaita*

Dievui:

Ar visur matau
Dievo valią?

Ar aišku, kad
kančios kelias ir man
skirtas? Ar neviltis
manęs nežudo ?..

Artimui:

Ar neskriaudžiu

artimo, įtari rečiu,
apkalbu, skundau
pyruokiu, nėkiu,
savo māstas krai-
nu, darbo, rogy
vuo taiky, baimi-
kity nuomonei, me-
los, neapykanta,
kerotis, kity laisvęs
varžymas, resis-
kai tyros su žodžiais.

artimo, įtarinėju,
apkalbu, skundžiu,
pajuokiu, niekinu,
savo naštas kraunu, –
darbo, negeru
nuotaikų,
baimė kitų nuomonės,
melas, neapykanta,
kerštas, kitų laisvės
varžymas,
nesiskaitymas su
žodžiais.

San: įvoškimas
ligos, kenkimas svę
katni, orestaičiai mo
egoizmoss...

Gailėscio suža.
dinimas

Šigamystojasi, pa
nikišan Tavo kan
čig, Tavo įvoški-
mus, Tavo meilę,
pasiverkian sene'

Sau:
Troškimas ligos,
kenkimas sveikatai,
neskaistumo egoizmas...

*Gailėsčio
sužadinimas*

Išganytojau,
paniekinau Tavo
kančią, Tavo
troškimus, Tavo meilę,
pasmerkiau save,

paridariau. giliai
relaimmiga!. Visa
soro būlyje mol.
olauja ūnos, por-
velk y mane, nž-
lensk mano nuro.
kaltimus, priekė
mane, kad audiav-
smu békian gar-
binti. Tavo gailes-
tingumas i reisais
kinong mesg Boneu

pasidariau giliai
nelaiminga. Visa savo
būtybe maldauju
Tavęs, pažvelk į mane,
uždenk mano
nusikaltimus, prikelk
mane, kad su
džiaugsmu bégčiau
garbinti Tavo
gailestingumą ir
neišreiškiama meilę.

Amen.

Pries Šv. Ko- muniją

Meikite, visi In-
gelsai, ateikite, visi
dangaus Šventakai,
rekalo i ausiųjį Mo-
lina, Šv. Juozapai, Šv.
Teresėle, garkinti Gai-
lestingumo Vies-
pati, Meilis dieną.
Mokaukite mane

Prieš Šv. Komuniją

Ateikite, visi
Angelai, ateikite, visi
dangaus Šventieji,
Nekalčiausioji Motina,
Šv. Juozapai,
Šv. Tereséle, garbinti
Gailestingumo
Viešpatį,
Meilės Dievą.
Mokykite mane

žiukojo nusilemimi
mo į meilio, kad
oš rūgur iš visuola
gyvenčiai deimigje-
mu iš rūgu sava gy-
venimu skelbėcian
Viceišpatis meilių i
gerumą.

Go dr. Komunijos
jėzau, atejai
pas mane, prasi-

tikrojo nusižeminimo ir
meilės, kad aš visur ir
visada gyvenčiau
dėkingumu ir visu savo
gyvenimu skelbčiau
Viešpaties meilę ir
gerumą.

Po Šv. Komunijos

Jézau, atéjai pas
mane, pasi-

lik pas mane
per risas okinas,
gyvenk manyje,
mohyk mane, kad
ci skandzi i auxie,
ilseklis fros mane,
tik .mekad oce-
j alit. mangs. Si
vina vero būtēje
glandētius prie
Tvergs, garbīmu

lik pas mane per
visas dienas,
gyvenk manyje,
mokyk mane, kad ir
skaudžiausiai,
ilsėkis pas mane,
tik niekad nepalik
manęs.

Su visa savo būtybe
glaudžiuos
prie Tavęs,
garbinu

Tove, de kopie van
w. stejiung, pa-
gnodes, w. vides me-
lones man n. mens
oemans.

Maile liefs no-
janti Sidhi, parigei-
lik kowlooy w. lai-
ng, parigai lek zu-
muy kowos lantau-
se, parigai lek ken-
cianey ofel Te-

Tave, dėkoju Tau už
atėjimą, paguodas,
už visas
malones man ir mano
namams.

Meile liepsnojanti
Širdie, pasigailėk
kovotojų už laisvę,
pasigailėk žuvusių
kovos laukuose,
pasigailėk
kenčiančių dėl Tė-

vynis, prasigailek
viss, iš kurios at
privalau Jave gae
činti u melsti

Dėkoju, Gai-
lestingumo dienę,
iš tas švidis, kū-
nios man tiek
dang gero prada.
ži, kurios mases
niekad nevirčius
ta, dėkoju iki

vynės, pasigailėk visų,
už kuriuos aš privalau
Tave
garbinti ir melsti.

Dékoju,
Gailestingumo Dieve,
už tas širdis, kurios
man tiek daug gero
padarė, kurios manęs
niekad neužmiršta,
dékoju ir už

Tuos, kurie manęs
neapskystėmis auk-
leja ir išpreižia
bmen.

tuos, kurie manęs
neapkėsdami, auklėja ir
ispėja.

Amen.

Vies fratre, ja-
galbos frasou
Tēveliams

Marija, Nu-
si dejclis Šyneja,
Nulinūdusijos P.,
gruda, Gaičen-
tinigumo Motika,
skausmo perpul-
dyta Šidimi nel-
daunia pagalbos

Viešpatie, pagalbos
prašau Tėveliams

Marija,
Nusidėjelių Gynėja,
Nuliūdusiųjų
Paguoda,
Gailestingumo
Motina,
skausmo perpildyta
širdimi maldauju
pagalbos

savo miemos te-
veliamus, kurie bučę
šeimę savo dake
i rūpestingumu sav-
gojo i globojo. Ma-
rija, išmelski jėmus
veikiaunig suvita-
kymo su savo Iš-
numi, kad jie iš
aukščių bus
ne vesty i nvesty

savo mirusiemis
tėveliams,
kurie mūsų šeimą savo
darbu ir
rūpestingumu saugojo
ir globojo.

Marija, išmelski jiems
veikiausią susitaikymą
su savo Sūnumi,
kad jie iš aukštybių
mus vėl vestų ir
išvestų

is visus gyvenimo
priekliaj, beolugnij,
is visus andry, is ei-
soklaj pagundys.

Kmen.

iš visų gyvenimo
pinklių, bedugnių, iš
visų audrų, iš visokiu
pagundų.

Amen.

Mokykime U. ūcas
Kristaus kancią,

Tikunga

Strausmo kelią
išėjė ūcas, Kan-
kinijų Kruabire, vi-
gi atengas iš žemei,
Kankiniai iš Ken-
tečioje padeikite mi-
nu pasti. nuožy

Mąstykime V. Jėzaus
Kristaus Kančią

Ižanga

Skausmo kelią išėjės
Jėzau, Kankinių
Karaliene,
visi dangaus ir žemės
Kankiniai ir Kentėtojai,
padékite man suprasti
mūsų

žiganyčio kancio
iš meilės esąs, pa-
dėkite man, man,
mylimiesiems i
vici mūsy Tau-
tai atrasti savo
keliaj

1. Jėzus pasmer-
kiamas mirti.
„Nežeiskite, kad
nebiūtumet žeisia-

Išganytojo
kančios ir meilės esmę,
padékite man, mano
mylimiesiems ir visai
mūsų Tautai atrasti
savo kelią.

*1. Jézus
pasmerkiamas mirti*

„Neteiskite, kad
nebūtumėt teisia-

mi."

Ar taisiu, gmerkiu,
pajusku, žyciujiu, pyk-
tu, keiku, kerstę mesio-
juos, išpasakoju kity
yolas, pueraptis...

Taisykime viską
tik gerumu. Meile -
geriaaria mygtaja
ja - nera kliūčių
. Nera didesnios
meilės nei tą, kas

mi .”

Aš teisiu,
smerkiu, pajuokiu,
tyčiojuos, pykstu,
keikiu,
kerštą nešiojuos,
išpasakoju kitų ydas,
paslaptis...

Taisykime viską
tik gerumu. Meilė –
geriausia mokytoja.
Jai nėra kliūčių.

„Nėra didesnės
meilės už tą, kas

guldo gyvybę ir
savo prietelius.

Maldos

Yėzus, frasigai-
tek smerkėjų, ne-
teisiningų teisėjų. Ap-
sangok mūsų brolini-
mosi į kiltų reikalus...

2. Yėzus lėma
kryžių

guldo gyvybę už savo
prietelius".

Malda

Jézau, pasigailék
smerkėjų, neteisingų
teisėjų.

Apsaugok nuo
brovimosi į kitų
reikalus...

2. Jézus ima kryžiu

Mane Deivas
vimiso, maldy reis-
klauso... li kq kenčia
- nepravzian, nevi-
muzian... li kq vae-
gai - alkis, salis, kau-
ly gela, francika,
stogndymas, neprav-
zumai, vi mirsin-
mas...

* Visi, kurie era-
te keliai, prazivie-

Mane Dievas užmiršo,
maldų neišklauso...

Už ką kenčiu -
nepavogiau,
neužmušiau... Už ką
vargai - alkis, šaltis,
kaulų gėla, panieka,
stumdymas,
nepatogumai,
užmiršimas...

„Visi, kurie einate
keliu, pažiūrė-

kile, ar yu di-
desnis ekaušnos,
kaijo mano."

Malda

Ječau, ką nori
pasakytį šiuo ve-
gn? Duk man
gerai suprasti. Nais-
kę Žaro morg vlt-
ose slygose. „Kai
oř Viespaties ter-
naite!"

kite, ar yra didesnis
skausmas, kaip mano?"

Malda

Jézau, ką nori
pasakyti šituo vargu?
Duok man gerai
suprasti visišką Tavo
norą visose sąlygose.
„Štai aš Viešpaties
tarnaité“.

3. Jēzus īsiu kai.
Iš krenta po Krūčiu
Dagnatimas - antro
prigimimas. Pade.
Kime vaikams, jaun.
orimui : įvelnius fra.
tarimui, praryzdžiu,
apsauga, skloidy.
kime piktam sėg.
lygas...

Malota

3. Jézus pirmą kartą krenta po Kryžiumi

Papratimas – antras
prigimimas. Padékime
vaikams, jaunimui:
švelniu patarimu,
pavyzdžiu, apsauga,
sklaidykime piktam
salygas...

Malda

Jezu, sangok
mūsų jaukimą nes
fnius fniolim, o
suklusimis ja-
dile prisikelli. Dauk
man metas iš gern.
nos sprindubiamis

4. Jezus suritė-
ka su sava. nėtida

Dz. įgirtai-
sauli iš mėnus-

Jézau, saugok mūsų
jaunimą nuo pirmo
puolimo, o
suklupusiems padék
prisikelti. Duok man
meilės ir gerumo
spinduliaivimo.

*4. Jézus susitinka su
savo Motina*

Du žibintai – saulė ir
mėnuo –

myli mieliausias di-
nus iki kilnriausiojo
notina suritinka
išganymo kely. Dvi
šuolys išgyvena nis
kancios, skausmos
karšting, doi šuolis
yra jautrius, nis
yra vargi, relai-
mėms.

Malola

mylimiausias Sūnus ir
kilniausioji Motina
susitinka
išganymo kely.

Dvi širdys išgyvena
visą kančios, skausmo
kartumą,
dvi širdys yra
jautriausios mūsų
vargui, nelaimėms.

Malda

Skausminiai
stotina, poadeti nu-
ms supnesti dobu-
tinio vargo į rūg. P.
dėk mums greitai
sugrūsti į Taro nu-
mylitz vieną užkeli-
nėtam atvašlike-
lių į laiminių
amžių.

Skausmingoji
Motina, padéki
mums suprasti
dabartinio vargo esmę.
Padék mums
greitai sugrižti į
Tavo numylėtą
žemę ir kiekvienam
atrasti kelią į
laimingą
amžinybę.

5. S. Kizemietis pade-
da mieli kryžių.

Kai lankau sergentą,
kai padedu būdini-
čiam, kai meldžiuosiu
mirumis, klystenāis, kai
padedu moliem, nė-
laiciams, seneliams, kai
euro gyvenimui sprindž-
iuoju... už šliandie-
nių padedu jėzui nosi-
ti: kryžių.

*5. S.Kirenietis
pateda nešti kryžių*

Kai lankau sergantį,
kai padedu liūdinčiam,
kai meldžiuos už
mirusius, klystančius,
kai padedu našlėms,
našlaičiams, seneliams,
kai savo gyvenimu
spinduliuoju... ir
šiandieną padedu Jézui
nešti kryžių.

Malda.

Šv. Dvana, būdki
man muičių, jėgo,
išmiltis gora daryt,
sudvarinti sver į
kilniasi fragabinti
lėgomytojo kancią.

Šv. Drusia. leiski ka,
dėr fraginti. dri. ro
mintį. .

Malda.

Šv. Dvasia,
duoki man minčių,
jėgos, išminties
gera daryti,
sudvasinti save ir
kilniai pagarbinti
Išganytojo kančią.

Šv. Dvasia,
leiski kasdien
pajusti
Dievo mintį.

6. Veronika nuo-
liuoto ūčiaus vei-
dg.

Šešas įsiolyje tapy-
tine ūčiaus pavalklę.
korvalams už ūčią, ge-
zi už grožį.

Malda

Žiečau, pradėki
man tačiau nei su-
mesti tiesa, geris

*6. Veronika
nušluosto Jėzaus veidą.*

Savo širdyje
tapykime Jėzaus
paveikslą, kovodamos
už tiesą, gėri ir groži.

Malda
Jėzau, padėki man
teisingai suprasti
tiesos, gėrio

u i grosio vortybes,
leiski man nemu-
i Islamai jiz siekti;
kad saro asmenyje
tarnaučian dievai
u Teivynai

7. Jėrus antro kar-
tg krenta po kry-
žium.

Saugokim ei
neskaiciuoj min-

ir grožio vertybes,
leiski man
nenuilstamai jų siekti,
kad savo asmenybe
tarnaučiau Dievui ir
Tėvynei.

*7. Jėzus antrą kartą
krenta po kryžium*

Saugokimės
neskaisčių min-

čių, jaunym; sudarymo
sistemės slėgys tles-
teti skaitmeninė dozė;
pradėjus jaunimai
panorūdingas savo gy-
venimui

Milda

jezou, numylis-
jap skaitlybę, pradėk
žaluj viltį, Čelijis, tul-
piai brastui, Marjai

čių, jausmų;
sudarykime sąlygas
klestęti skaistumo
dorybei, padékime
jaunimui pavyzdingu
savo gyvenimu.

Malda

Jézau, numylėjės
skaistybę, padék žaliu
rūtų, lelijų, tulpių
kraštui, Marijos

žemės vaikams au-
ginti nemarius daž-
tumo idealus.

8. fērus zāni na
verkianējus voteris

Padili aplieistiems
konciantieims kūno
vi sielos sielvartus,
padili sergantieimis
reiskia učjanoti ke-
ciantj. Līganguļjs.

žemės vaikams auginti
nemarius skaistumo
idealus.

*8. Jėzus ramina
verkiančias moteris*

Padėti apleistiems,
kenčiantiems kūno ir
sielos sielvartus, padėti
sergantiems reiškia
užjausti kenčiantį
Išganytoją.

Malda

jezau, quod est fe-
ruralis motus, pa-
quoski si omnia munus
seruit, dulceris, sueta-
detrines et monas, moti-
mus etiammo serpant-
es sed sive mylium
kanas.

9. Jezus crucifixus
krente pro kryzium.

Malda

Jézau, guodęs
Jeruzalės moteris,
paguoski šiandien
mūsų seseris, dukteris,
sužadėtines, žmonas,
motinas skausmo
suspaustas dėl savo
mylimujų kančių.

*9. Jézus trečią kartą
krenta po kryžium.*

Visiška neriltis;
begaliui dvariniui
causumas, kūno ci-
sistis nusilpiamas,
senatvei negalei —
jego pakerpantios
dvarinius ikydėsio
sparnus.

Malda

Visiškai nusil-
pes jican, pradėki
mom ir momie siems
dielzravusio-se das-

Visiška neviltis,
begalinis dvasinis
sausumas, kūno
visiškas nusilpimas,
senatvės negalės –
jėgos pakerpančios
dvasinio skrydžio
sparnus.

Malda

Visiškai nusilpės
Jézau, padéki man ir
maniesiems
didžiausiose dva-

gios u hūnos negaliss.

10. Jėzus išveikomas
iš mičių.

Kiems legeolystes,
deraus apnuogini-
mai, visko relikvijos
— tai mūsų išvilkimai.

Nalda

Ligonytojai, apnuogik
mus vuo didelio skur-
do, kuris vedo

sios ir kūno negalėse.

*10. Jėzus išvelkamas
iš rūbų.*

Kūno begėdystės,
dvasios apnuoginimai,
visko netekimas – tai
mūsų išvilkimas.

Malda

Išganytojau,
apsaugok mus nuo
didelio skurdo, kuris
veda

nuri kaltimus, ka
nės trugdo drusinę
frazangą.

II. Jėzus prikala
prie kryžiaus.

Išeidi mai, blo-
gomis mustai komis,
pykčiu, neapykanta,
kerštu, apkalbos mis...
žindome kity sie las.

nusikaltimus, kuris
trukdo dvasinę
pažangą.

*11. Jėzų prikala prie
kryžiaus.*

Įžeidimais, blogomis
nuotaikomis, pykčiu,
neapykanta, kerštu,
apkalbomis... žudome
kitų sielas.

Skaldo.

Jėzau, mokykli
mane kity laisvęs
nevareity, duoki iš-
tverni, išlygti visus
sielvartus, skausmus,
paniekus, nėmisi myg,
o jei reikės, o kąčią
mirž, tik orebaunki
amžinuoji pastner-
kimu menigiu mano
Šantos.

Malda.

Jézau, mokyki mane
kitų laisvės nevaržyti,
duoki ištvermės iškësti
visus sielvartus,
skausmus, paniekas,
užmiršimą, o jei reikės,
ir karčią mirtį, tik
nebauski amžinuoju
pasmerkimu manęs ir
mano Tautos.

12. Jėzus miršt ant kryžiaus

„Só mėko šia-
me, prasauly netu ai-
kalba Kristus. Šis pa-
saulio dvaras: priky-
bė, sanimeile, gabe-
troska, godumas, po-
vydas ...

Maldos

Šigamylėjan, mi-
li šios pasaulio dva-

12. Jėzus miršta ant kryžiaus

„Aš nieko šiame
pasaulyje neturiu“ –
kalba Kristus. Šio
paulio dvasia:
puikybė, savimeilė,
garbetroška, godumas,
pavydas...

Malda

Išganytojau,
[padéki] mirti šio
paulio dva-

siai, o fraudēti pa-
justi dērānging gy-
renti: molankiai,
dorniai, jomaldošiai;
skaisčiai.

13. Jėzus nuėmima
nuo kryžiaus

Neatslumbime iš-
tušas į mus rankos.

Malda
būgnytojai, mal-

siai, o padéki pajusti
džiaugsmą gyventi:
nuolankiai, dosniai,
pamaldžiai, skaisčiai.

*13. Jėzaus nuémimas
nuo kryžiaus*

Neatstumkime
ištiestos į mus rankos.

Malda

Išgaňytojau, mal-

dangu pogaibos
tēmisiens mirūs,
maldangis pogaibos
lenciantieis dā
atiņuojis mirūs, mā
dangu išklauyti sāus.
lianičiųjų frašgros

14. Žeizy dekor; kapa

Malsa

Žeizau, paga.
Bik tēms, kur
mirita svetimvose

dauju pagalbos
artimiesiems
mirusiems, maldauju
paguodos kenčiantiems
dėl artimųjų mirties,
maldauju išklausyti
šaukiančiųjų prašymus.

14. Jėzų deda į kapą

Malda

Jėzau, pagelbék
tiems, kurie miršta
svetimuose

krasčiuose bei dėl
ryčių, artimujus, daž-
y priešuodas ir pagal-
bos.

Pabaiga

Jėzai, sava končiai
nuopelnais, Kankinių
Karalienis, visų Kanki-
nių bei Kontekojig au-
komi, manu iš mano
tautų Čiukčių.

kraštuose be
Bažnyčios, artimųjų,
draugų paguodos ir
pagalbos.

Pabaiga

Jėzau, savo kančios
nuopelnais, Kankinių
Karalienės, visų
Kankinių bei Kentėtojų
aukomis, mano ir mano
tautos troškimais

nidenti mano i
mano Tomos kof.
tesaia dnuh mu-
m. vienem alzati
Libi i Tave, kad
n ziturnim vargo,
Gado u nemita, kiu
de. Ječau, n'golbik
pravutin zengianti
pasauli.

Amen
Prinsipal. sv. Tivo ui-
kalais.

uždenki mano ir mano
Tautos kaltes ir duok
mums visiems atrasti
kelią į Tave, kad
nežūtumėm vargo,
bado ir nevilties
skurde. Jézau, išgelbék
pražūtin žengiantį
pasaulį.

Amen.

Pasimelsti Šv. Tévo
reikalais.

Teraičios maldos

Maldai iš Grikalnio
Gailėtingumo Šotirų
(1943. 7. 8)

Paklydom, suragan,
yušglom... Gailėtin-
gumo Šotiriai, vi vel
nepaliakai mišy vė-
ny vyras ir suopan-
dimu dienose vi vel
mazileidai iš dangu

*Ivairios maldos
Malda į Girkalnio
Gailestingumo Motiną
(1943.II.8)*

Paklydom,
suvargom, sušalom...
Gailestingumo Motina,
ir vėl nepalikai mūsų
vienu vargo ir
suspaudimo dienose ir
vėl nusileidai iš
dangaus

di olzios ſerios ſpazi.
olejine anz müzy
kravje apolakſty to
žemē. Močina, prie
ho gi, o prie ko gi
jublime, prie ko ſau-
gimes ē arne dižīa-
me ſusjandi me, ap-
a dižime u ſkuorde? !
izvelk, o Močina, ē
müzy vango u cī-
genis ūlūntas ū-
dis. ē mēne ūlo

didžios šviesos
spindėjime ant mūsų
krauju apšlakstytos
žemės. Motina,
prie ko gi, o prie ko gi
pulsime, prie ko
šauksimės tame
didžiame suspaudime,
apleidime ir skurde?!

Pažvelk, o Motina, į
mūsų vargo ir ilgesio
sutrintas širdis,
į mūsų nuo-

šalāis ir alkiš por-
mėlūsias lūpas. Šaq.
žirkis mus į šaltį, kai
žig mūros pats dengus
dovanojo, į kryžių i
bainycių žemę, į kraž
tę, kurį Tu mus atsių
pamigai. Laiski mūry
vel niryti yrausiu
maloriniu praveik-
šas, įventovas. Laiski
vel mūros virgiems

šalčio ir alkio
pamėlusias lūpas.
Grąžinki mus į šalį,
kurią mums pats
dangus dovanojo, į
kryžių ir bažnyčių
žemę, į kraštą, kurį Tu
nuo amžių pamégai.
Leiski mums vėl išvysti
gausius malonėmis
paveikslus, šventoves.
Leiski vėl mums
visiems

gičdoli. Jradēkos ir
neiles būtnus Sai-
lestingums īdzīvētās ir
Tau, Sailestingumo
Motīva, kuri pā-
zīdejās visā kalāzīg
stādītās.

Izmen

Maldoz; Šr. Ka-
zimierg

Šv. Kazimie-
zai, Marija Lemeis

giedoti padékos ir
meilės himnus
Gailestingumo Jézui ir
Tau, Gailestingumo
Motina, kuri pažadėjai
visų kalčių atleidimą.

Amen.

*Malda i
Šv. Kazimierą*

Šv. Kazimierai,
Marijos Žemės

globėjan, kuris km -
nais šloninai Švenč.
Stergetz, kuris malati -
mis gne bairnyčios
olius klujodamas šau -
keizi fo jngalbos,
kuris laips mylėjai
skaristyle, kad nro -
kis prasulio garbė,
nisy patogumus dėl
jo išsizadejai. Ši -
melski, Šv. Globėjan,

Globėjau, kuris
himnais šlovinai
Švenč. Mergelę, kuris
naktimis prie
bažnyčios durų
klūpodamas šaukeisi
Jos pagalbos, kuris taip
mylėjai skaistybę, kad
visokios pasaulio
garbės, visų patogumų
dėl jos išsižadėjai.
Išmelski, Šv. Globėjau,

ei mūsy krasotai
ekniliuno žaidy,
kurie savo krapu
patranką mylos ei-
sus Taro Lelias.

Šv. Kazimierai,
kuri menorejai išveikti
iš savo išlais, o jai
esant povejus, iš-
dangaus pratejai
mūsy karino menei.
Iugaltonis ūžidi-

ir mūsų kraštui
skaistumo žiedų,
kurie savo kvapu
patrauktų mus visus
Tavo keliais.

Šv. Kazimierai,
niekur nenorėjai
išvykti iš savo šalies, o
jai esant pavojuj,
iš dangaus padėjai
mūsų kariuomenei.
Sugeltomis širdi-

mis maldaujame,
pačių frixiukelių
mūsų Tautai kil-
niam gyvenimui, o
mūsų veikiai dugz-
džių į žemę, prasventin-
tų kankinėj lūnais,
nekalbomis asaromis
i bezgalinius sielvartus

Ames.

mis maldaujame,
padėki prisikelti mūsų
Tautai kilniams
gyvenimui,
o mums veikiai sugrižti
i žemę, pašventintą
kankinių kūnais,
nekaltomis ašaromis ir
begaliniu sielvartu.

Amen.

Malda iš Dr. Ju.
zapių

Dr. Juozapai, Dr.
Seimų Globėjau, pa-
dėki mišy gėriku-
ničioms Seimomis,
kodėl jie amžiūnai
neuzėdžy nūdalyti
meiles žiburiai, kad
jie išangty ūrituriam
kad jis jokiu veja.

Malda i Šv. Juozapą

Šv. Juozapai,
Šv. Šeimos Globėjau,
padėki mūsų
besikuriančioms
šeimoms, kad jose
amžinai neužgestų
uždegti meilės
žiburiai, kad jie
išaugtų švyturiais,
kad jų
jokie vėjai

nesuigėjosių, o mes
suorganink iš šeimų
židinius didžiam
kūrybiniam darbui.

Šr. žiuzapai, kuri
prats išgyvenai žem-
tynio daug, išmelčia-
nams suorganizavę
ištvermės, išmistišas
nepralūžimo vargo
dienose, kai dvisiun-
timosi laisvės ugnis

neužgesintų, o mus
sugrąžink į šeimos
židinius didžiam
kūrybiniam darbui.

Šv. Juozapai, kurs
pats išgyvenai
tremtinio dalią,
išmelski mums
suvargusiems
ištvermės, išminties ir
nepalūžimo vargo
dienose, kad visi
sunkumai kaip ugnis

plėting m̄gūdžių.

Št. Juszapai, eis
višy dvaro turtų
valdytojas, slieži
onuus skainytęs, mei-
lėj, tritumos i vieny
būs dvaras

— 4 mon.

plieną užgrūdintų.

Šv. Juozapai, esi
visų dvasios turtų
valdytojas, suteiki
mums skaistybės,
meilės, tvirtumo ir
vienybės dvasios.

Amen.

Velyky malda
Dieve, esi neižei-
kiama meili, jato
nužengai iš danguas
pradžyti mums ke-
lio miles katalysten.
Yeciai, amžinajon lai-
meni pokrietei vi-
eno varystančius, vi-
ens geros valios, vien
žiokštanais iš iš-
kanāius amžių ybais.

Velykų malda

Dieve, esi
neišreiškiama meilė,
pats nužengei iš
dangaus parodyti
mums kelio meilės
karalystėn.

Jėzau, amžinojon
laimėn pakvietei visus
vargstančius, visus
geros valios, visus
trokštančius ir
ieškančius amžinybęs.

Kiemo i dvaras i kan.
čios, įvairiausi trūkis
mei tikriausiai pa-
lydovui rangaus lai-
meni.

Velykų gėzau, pa-
dėki priekeliui iš saro
ydy man, mano dvy
limiesiems, manu ū-
teni, priekeliui tarp
pot vyrus klystom-
čius.

Kūno ir dvasios
kančios, įvairiausi
trūkumai tikriausi
palydovai dangaus
laimėn.

Velykų Jézau,
padėki prisikelti iš
savo ydų man,
mano mylimiesiems,
mano Tautai, prikelki
taip pat visus
klystančius.

Všios dangaus dien.
sios, padėkite mums
giedoti jėzous Pridi-
keikimo garbę. Gar-
bę, slovę ir padėka
Mirties Nugaletojui,
Meilės Dovėjui.

Išmen

Visos dangaus
Dvasios, padékite
mums giedoti Jézaus
Prisikėlimo garbę.
Garbę, šlovė ir padėka
Mirties Nugalėtojui,
Meilės Davėjui.
Amen.

Malda ; Gailėtin-
gumo Teiz
(Akvizycios sakmokinij)

Nuovargis, nusilpi-
mas sukanči mūsų
šlidi. Nebeturime nei
dvoriai mančia, nei
zeikalvingo posilcio,
nei atsiḡai virnim.
Teigrys, būkoti, va.

*Malda į
Gailestingumo Jėzū
(Atvelykio sekmadieniu)*

Nuovargis,
nusilpimas sukaustė
mūsų širdis.
Nebeturime nei dvasios
maisto,
nei reikalingo poilsio,
nei atsigaivinimo.

Ilgesys,
lūkestis, ver-

gija priilegiu mus.
Gailėtingumo fėjan,
Tavo paigaličiimo
dėlubis mei, prie tavo
alveito sōns ylaučia
mei. Gailėtingiausiai
i meile liepsnojinti
Šnidie, užjunki mus
gailėtingumo, meiles
i vėnybę, ryšais.
Padeki mums nei-
kini supygti, išsoro

gija prislégė mus.
Gailestingumo Jézau,
Tavo pasigailėjimo
šaukiamės, prie Tavo
atverto šono
glaudžiamės.
Gailestingiausioji ir
meile liepsnojanti
Širdie, sujunki mus
gailestingumo, meilės
ir vienybės ryšiais.
Padéki mums veikiai
sugrįžti į savo

Žemę, kad vis ge-
niav i geriam vyk-
dytuvim. Tais prati-
mumis skiltus nė-
dominai.

Amen.

Maldai į Šv. Mari-
ją. (F. 48)

Šv. Monika, ku-
ni išgyvenai savo gy-

žemę, kad vis
geriau ir geriau
vykdytumėm
Viešpaties mums
skirtus uždavinius.

Amen.

Malda i šv. Moniką

(V. 4 d.)

Šv. Monika, kuri
išgyvenai savo vy-

20 iš gūraus Auguti-
no moderninigus klas-
dėliojimus, kuri jas
olaužę mety rezyl-
mojančia melsda, au-
kumis, didžios atgailes
dramia sugrįžinėjus
i žihražij kebą.

Padeiki mūsy ūli-
moms mygalit. soro
piktroles yneč' gri-
žavim, priesaičius

ro ir sūnaus Augustino
nuodėmingus
klaidžiojimus, kuri per
daugelį metų
nesvyruojančia malda,
aukomis, didžios
atgailos dvasia
sugrąžinai juos į tikrajį
kelią.

Padéki mūsų
šeimoms nugaléti savo
piktžoles ypač
girtavimą, priesaikų

taržymą, tikioti -
mo mokinimą, nu-
sikaltimus skaičiųba:
tėmelaki munas ištrau-
me; Drėmė prasitikeji-
mą iš tūkstančių algai
bos dvaras.

Šv. Augustinai,
prats ilgai klaidin-
ęs, išmelaki mūsy
klystantėius Ši-
so paciūmė ma-

laužymą, tikėjimo
niekinimą,
nusikaltimus
skaistybei. Išmelski
mums ištvermės, Dievu
pasitikėjimą ir tikrosios
atgailos dvasią.

Šv. Augustinai, pats
ilgai klaidžiojės,
išmelski mūsų
klystantiems Tiesos
pažinimo ma-

long, apsaugoti mūsų
jauniųjų mūsų filiai-
ly bei nusekaliomy,

kurių sava mokytojus
klaidinami, kurių klu-
gas elgesys gios bilt-
mina.

Si Motina Marija,
skausmo ižgelle mūsų sin-
džiusi ūnukte ūnukis-
misi Tavo pagalbos,
išmeloksi mūsų motinę,

lonę, apsaugoki mūsų
jaunimą nuo klaidų bei
nusikaltimų,
kurie savo mokytojų
klaidinami, kurių
blogas elgesys juos
silpnina.

Šv. Motina Marija,
skausmo išgeltomis
širdimis šaukte
šaukiamės Tavo
pagalbos, išmelski
mūsų moti-

noms Šv. Monikos
deivios jeigos i pat-
varumo.
Amen.

Maldas i Užu Ma-
lomis Garpiink
[gegužės 27d]

Nuveriom, ap-
mire mūsų jaunus
susimigo šeikius, ne-
besusigaudom sida
minuose. Marija

noms šv. Monikos
dvasios jėgos ir
patvarumo.

Amen.

*Malda į Visų
Malonių Tarpininkę*

(gegužės 24 d.)

Nuvargom, apmirė
mūsų jausmai, sustingo
širdys,
nebesusigaudom savo
mintyse. Marija

Malonis Pilnogi; Oū
židg Malony Tepi-
mike, sugraudinta
švidini keliaime;
Šare sow maldo-
viku rankas: algai-
miki nus, sakyki nu-
ms, ko trikite iš
miury numyliatas.
nus, mes norime uži-
tai pukludi. jo va-
liai.

Malonės Pilnoji,
Tu Visų Malonių
Tarpininke,
sugraudinta širdimi
keliamo į Tave savo
maldavimo rankas:
atgaivinki mus,
sakyki mums, ko
trokšta iš mūsų
numylėtas Sūnus, mes
norime visiškai
paklusti Jo valiai.

Melomigoji, pa-
rodyki mūnos man-
jame ūsmidėjime gy-
vo tikėjimo, nemirš-
tamos vilties u ne-
žinamčios ribų nei-
les įvaigėdės.

Padeki man
vi mano Tautai
nugalioti visas kliū-
tis kurios nistoją ke-
ligr; Tonu ſūraus

Maloningoji,
parodyki mums
naujame spindėjime
gyvo tikėjimo,
nemirštamos
vilties ir nežinančios
ribų meilės
žvaigždes.

Padéki man ir mano
Tautai nugalėti visas
kliūtis, kurios užstoja
kelią į Tavo Sūnaus

gleib, i švone. Švi-
diši turty gauoyb
Amen.

Sekminis maloda

Kai ayastalai
laukė prasidėjo
Ramininko, orange
su želiamu Motina
dangų melodus. Ači-
jo Sekminis valandos

glėbi, į Švenč. Širdies
turtų gausybę.

Amen.

Sekminiu mald

Kai apaštalai
laukė pažadėto
Ramintojo, drauge su
Jėzaus Motina
daug meldési.
Atėjo Sekminiu
valanda,

is dengaus ant pig
murielido negres pa-
ridakai, kruie ap-
siente juos, at nese
juos, apostoliško
mokymo, kanki-
nij druzos, suma-
monu, kalbę dova.

ng...

St. Dvana, Sua-
deja is Stiprinėja,
atubis, murielikis

iš dangaus ant jų
nusileido ugnies
pavidalai, kurie
apšvietė juos,
atnešė jiems
apaštališko uolumo,
kankinių drąsos,
sumanumo, kalbos
dovaną...

Šv. Dvasia,
Guodėja ir
Stiprintoja, ateiki,
nusileisk ir

mums. Ir mes čau-
kiame, ir mes īrašo-
me, ir mes melodžia-
mej. Ateik, o! nau-
jink mes, o! naujink
mūsy Tautą. Sudėki
mums mūsy reika-
liųgiavus malonius,
kad mes vienigai
ir su meile kurti-
meni Dievo karabystę
suo Teivyrje.
Kmen.

mums. Ir mes
laukiame, ir mes
prašome, ir mes
meldžiamės. Ateik,
atnaujink mus,
atnaujink mūsų Tautą.
Suteiki mums visų
reikalingiausių
malonių, kad mes
vieningai ir su meile
kurtumėm Dievo
karalystę savo
Tėvynėje.

Amen.

Devintinių malda

Man reikia gy-
dytojo, man reikia
ramintojo, geriausio
Jėvo iš visų bėry...

Viešpatis ūžau, pa-
silikai jeso mūs Mei-
lių Sakramente jie ei-
ses oliras. ūžau, įau-
ki, kurči, redini per
sone vien pravargu-
gini, nubūdusiui, nu-

Devintinių malda

Man reikia gydytojo,
man reikia ramintojo,
geriausio Tėvo iš visų
tėvų... Viešpatie Jézau,
pasilikai pas mus
Meilės Sakramente per
visas dienas. Jézau,
šauki, kvieti, vadini
pas save visus
pavargusius,
nuliūdusius, nu-

z e m i n t o s s u i d i s ...
T r o k i l e t r o k i l e , g e i d e
g a i d c i u s T a v i m s u i .
j u n g t i . M e i l e s l a h r e -
m e n t e .

Y e r a u , a l e i k i p e s
m o n e , p e g u o s k i m a -
n e , w u r a m i n t i . a l e i k i .
I p l a n k y k s u i d i s e n -
t i n u o d e b r e i t h o s e t r o -
k i l a n c i e s T a v e s , a p -
l a n k y k w u r i l a n c i u s
i u m i e u s i s b e T o r q s .

žemintos širdies...

Trokšte trokštū,
geiste geidžiu su Tavim
susijungti Meilės
Sakramente.

Jézau, ateiki pas
mane, paguoski mane,
nuraminti ateiki.
Aplankyk širdis,
svetimuose kraštuose
trokstančias Tavęs,
aplankyk mirštančius ir
mirusius be Tavęs.

ječan, aplankyt
žaij ūral i pere-
kiosināis Tore.

Ječan, Ta man-
iwo ūriega čamsoje, Tu
mano ūlīha ūalty,
Tu mano laikie van.
gl. Dūnos ūanki ūau-
ku mane i Tore, ūraig.
ūdūg ūigejimas va.
dina per Tore, ūne-
gas, balti ūlidui

Jézau, aplankyk taip
pat ir persekiojančius
Tave.

Jézau, Tu mano
šviesa tamsoje,
Tu mano šilima šalty,
Tu mano laimė varge.
Dienos saulė šaukia
mane į Tave,
žvaigždžių mirgėjimas
vadina pas Tave,
sniegas, balti žiedai

kalba oja Taro
shantung, Ulophaki:
Innen.

Šestinig maldas

yēzau, atviri
numis bagaling si-
los paslaply: neri-
bols gailestingumas,
nito mugahicīg ner-
lis, nuzteminioms
jēgg, konciq.-skaus.

kalba apie Tavo
skaistumą, Viešpatie.

Amen.

Šeštinių malda

Jézau, atvériu mums
begalinę sielos
paslaptį: neribotą
gailestingumą, viską
nugalinčią meilę,
nusižeminimo jégą,
kančią, skaus-

me perelei kaip
sielos varis.

Yézau, anqaly, se-
zagimy, kerabimy, gy-
dinas ižengai iden-
gy furentijus džiaugs-
mui, o mums per vi-
gas dienas parlikai
Neilos Sakrament.

Yézau, visokios
laimės kūčių,
leisti mums gy-

mą parodei kaip
sielos vaistą.

Jézau, angelų,
serafimų, kerubimų
lydimas įžengei į
dangų šventuųjų
džiaugsmui, o mums
per visas dienas
pasilikai Meilės
Sakramente.

Jézau, visokios
laimės Kūrėjau, leiski
mums gy-

venimus d'riangis;
kaiys d' evo dorana,
bet apsaugok mis
perdidelis jruxiu-
sime prie ēlmei gč-
rybių, molgali mis
iškoti, nėkti, kovo-
ti dėl d'angaus
verlybių

Hmen.

venimu džiaugtis, kaip
Dievo dovana,
bet apsaugok nuo
perdidelio
prisirišimo prie
žemės gėrybių,
mokyki mus ieškoti,
siekti, kovoti dėl
dangaus vertybų.

Amen.

Maldas iš Antanų

Šv. Antanai, vi-
sys klausy, vi soki,
verejos rugačiojau
iš giliavos ūžiūdės
šaukiamis fragellos
mūry sunkuose dėko-
se. Proradome brea.
Gembis Bramperugė
laivus. Praisome iš
melsti jis numeris a
mus išmokyti jis

Malda į Šv. Antaną

Šv. Antanai, visų
klaidų, visokios
vergijos nugalėtojau iš
giliausios širdies
šaukiamės pagalbos
mūsų sunkiose
dienose. Praradome
brangenybių
brangenybę laisvę.
Prašome išmelsti ją
mums ir mus išmokyti ją

Banginių, megėti
ir ginti. Padėki man,
megėtū vergių soržę
kad mūsy žygis iš-
nyktų visus jostai -
korinas, skundai, kei-
tos, neapginkintos, hi-
dymos ir kitių reikalai,
kad es nebūčiau kitių
laivų žudikė...

Sv. Antonai ja-
cleki man ei manu

branginti, mylēti ir
ginti. Padėki mums
nugalėti vergiją savyje,
kad mūsų tarpe išnyktų
visoks pataikavimas,
skundai, kerštas,
neapykanta, kišimasis į
kitų reikalus, kad aš
nebūčiau kitų laisvės
žudikė...

Šv. Antanai padėki
man ir mano

Tauzai pakilti iš
klaidų bei apnilei-
olimo Šviesiam
vyžojui. Amen.

Maldos iš ū. Jonu
Kristytosios
dr. Jonaičiuk, kuris
šaukė taisyst. Lėga.
vyžojui kelią, prad-
ėj mani ir trauku my.

Tautai pakilti iš klaidų
bei apsileidimo
šviesiam rytojui.

Amen.

*Malda i Šv. Joną
Krikštytoją*

Šv. Jonai K, kuris
šaukei taisyti
Išganytojui kelia,
padėki man ir mano my-

Li māsiens Žaisgti.
Jau sava sūdēis
takelis, pamokytis
išjuost. Sava ēridis
kvapinis dorybigs
žiedais, pamokytis
mus sav gyvarium
ji šlavinti, išpažinti
i mylči. Persaukiū
mons Šautų gerai
supnesti. Jei mokslo,
ji skelbi iš jis gyventi
Amen.

limiesiems taisyti Jam
savo širdies takelius,
pamokyki išpuošti savo
širdis kvapiais dorybių
žiedais, pamokyki mus
savo gyvenimu Jį
šlovinti, išpažinti ir
mylėti. Pašauki ir mano
Tautą gerai suprasti Jo
mokslą, jį skelbti ir juo
gyventi.

Amen.

Melde; Dr. Aloyse

Dr. Aloyzai, kuris va-
sq. gyvenimq. balle žid-
du ėydejai, kuris žen-
omu alšinai, kuris dė-
džiu vidiniu derang.
mu spūnidejai, kuris
Saulis īviesoje u-
gai, ēydejai vi vori-
sių nesči, padėki
mūras iš ankstybėj,
padėki mūras Tan-

Malda į Šv. Aloyzą

Šv. Aloyzai, kuris
visą gyvenimą baltu
žiedu žydėjai, kuris
tyru oru alsavai, kuris
didžiu vidiniu
džiaugsmu spindėjai,
kuris Saulės šviesoje
augai, žydėjai ir vaisių
nešeji, padėki mums iš
aukštybių, padėki
mūsų Tau-

tos užnorojamas tures.
Iš vidinų gyventojų,
palydėti mus visus
skarbiečiai idealų ke-
liai.
Imen.

Malda iš Kristij Karaliaus

Yeros, nus kryžiai
sodo paridorei Lietu-
tium jautrių sielų, nus
kryžiaus sodo paro-
dei žmonių kelio

tos ieškotojams surasti
vidinį gyvenimą,
palydėki mus visus
skaisčiais idealų
keliais.

Amen.

*Malda į Kristų
Karalių*

Jėzau, nuo kryžiaus
sosto pasidarei
Karalium jautrių sielų,
nuo kryžiaus sosto
parodei žmonijai kelią

¶ Laičiai šeštą, kry-
žiaus sode atvežti
mums savo ūniokis
turtų gausybę.

Šeštą Katalian, la-
bai dėkoju, kad išmen-
leidi kryžiaus šeštę
lyangi. Līgantojas,
leiski man, mano vy-
limiavimui man
Tautai prajuoti. Sodme.
Šeštus silimosi jėgos

- A uuuu..

į Laimės šalį, kryžiaus
soste atvėrei mums
savo širdies turtų
gausybę.

Sielų Karaliau, labai
dėkoju, kad ir man
leidi kryžiaus šešely
augti. Išganytojau,
leiski man, mano
mylimiausiems ir mano
Tautai pajusti
Švenč. Širdies šilimos
ir jėgos.

Amen.

Užsi įdomus, padė-
kite mums

Angelis-kėjai kė-
dikiai, skaisčios mer-
gės, korolėjai, ja-
nulai, išfazių režai,
Gėlos išklotos, gil-
sus mylėtijos užskelbi-
jai, kontektojai už kon-
kūnių, padelkite iš-
melči mums žvai-
riavio spalvingumu
doras žėdys, sužiedin-
kit mūrus ne-

*Visi Šventieji,
padékite mums*

Angeliškieji
kūdikiai, skaisčios
mergelės, kovotojai
jaunuoliai, išpažinėjai,
Tiesos ieškotojai, Tiesos
mylėtojai, ir skelbėjai,
kentėtojai ir kankiniai,
padékite išmelsti mums
įvairiausio
spalvingumo doros
žiedų, sužadinkite
mumyse ne-

miriamus Seicio tros.
kimy.

Sv. Lietuvos Globojai
iš kankinių, mal-
davjame pagalbos ga-
vo kovoje bei iki-
muose. Amen.

Kaledus maldai

Guledėjusis mis
lūpomis, su asmenomis
atyzse, reviltais iškan-
kintos praslame pris
Gero pabartilei, Sv.
Kūdiki.

mirštamu Gério troškimu.

Šv. Lietuvos Globéjai ir
kankiniai, maldaujame
pagalbos savo kovose bei
siekimuose.

Amen.

Kalédų malda

Suledéjusiomis
lūpomis, su ašaromis
akyse, nevilties
iškankintos puolame prie
Tavo prakartélés, Šv.
Kūdiki!

Priimki mūsy prasę.
mūs, malodas, priimki
ilgas, paaugz̄imus, pri-
imki karzyḡis aukas,
priimki mūsy myli-
myjus asaras, maldas,
chausnu gerasunkas
rūpesciūs, išlaihyti
mūs vienus gracių
atleč̄as. Sudėki dėn
gauš leianas su ēmig-
sily iš vaigo i bado
mirusienis. Iči žan

Priimki mūsų
prašymus, maldas,
priimki ilgesį,
pasiryžimus, priimki
karžygių aukas, priimki
mūsų mylimujų ašaras,
maldas, skausmu
persunktus rūpesčius,
išlaikyki mus visus
gražiai ateičiai. Suteiki
dangaus laimę svečioj
šaly iš vargo ir bado
mirusiems. Dėl savo

Šv. Motinos iš mūsų
šventyjų mūsų ūlėnų
frančių krikštą arano muz.
Laimėjig iš mūsų Tautos.
Sutinkta su dienėmis mūsų
dangis sutumpintas baa-
lymy dieras. Jai reikia
aukų, iukai jas ištra-
nas, tiks duoki man
tarkinių drysto ir
stifrobių

Amen.

Šv. Motinos ir visų
šventųjų nuopelnų,
pasigailėki mano
mylimujų ir mūsų
Tautos. Sutrinta
širdimi maldauju
sutrumpinti bandymų
dienas. Jei reikia aukų,
imki jas iš manęs, tik
duoki man kankinių
drąsos ir stiprybės.

Amen.

Ivairūs maldaknygės leidimai

SIBIRO TREMTINIŲ RANKA
RAŠYTA MALDŲ KNYGELE

NIHIL OBSTAT: *Stasys Yla,*
Censor Deputatus. — IMPRI-
MATUR: *† Bernardus J. Flana-
gan, Episcopus Norvicensis, die*
23 Januarii, 1959.



Išleido 1959.II.16.
Spaudė
Immaculata Press
Putnam, Connecticut

Maldaknygės pirmasis leidimas.
1959 m. Putnamas, JAV



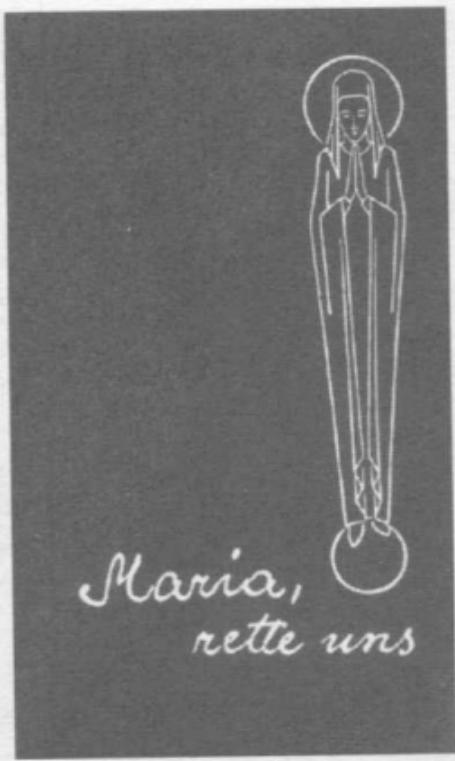
Lietuvių kalba (antrasis leidimas).
1963 m. Putnamas, JAV

Mary Save Us^{50¢}

PRAYERS WRITTEN BY
LITHUANIAN PRISONERS
IN NORTHERN SIBERIA



Anglų kalba (pirmasis leidimas).
1960 m.



Vokiečių kalba. 1960 m.



Olandų kalba. 1961 m.



Italų kalba. 1962 m.



MARIA, ¡AYUDANOS!

Ispanų kalba. 1962 m.



MARYJO, RATUJ NAS

Lenkų kalba. 1966 m.



**Marie
sois
notre
secours**

Prières
composées
par de jeunes
Lithuaniannes
déportées
en Sibérie

Prancūzų kalba. 1967 m.

西伯利亞的哀禱

項退結譯

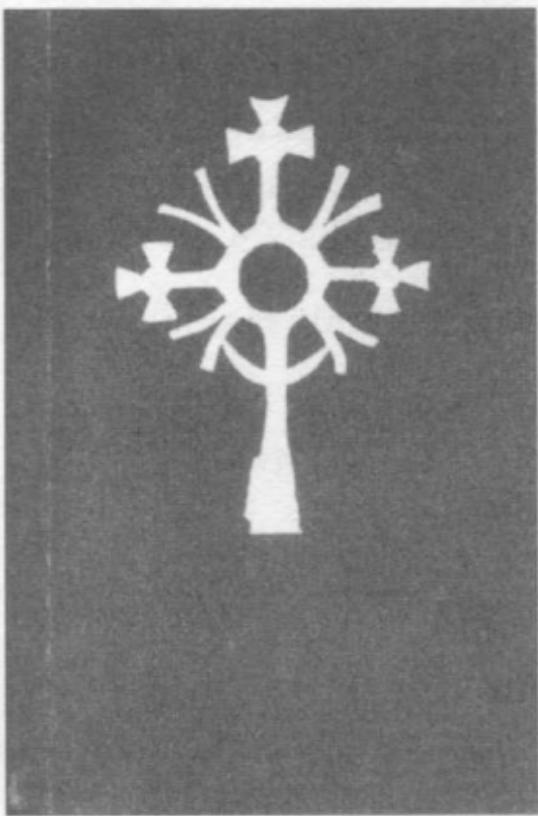


光亮版圖社

Kinu kalba

*Marija
gelleki mūs*

Pogrindinis 1964 m. leidinys



*Pirmasis leidimas
Nepriklausomoje Lietuvoje. 1990 m.*

TURINYS

Kauno Arkivyskupo Metropolito
Sigitos Tamkevičiaus
ižanginis žodis / 5

Fotografuotinis maldaknygės
tekstas / 10

Ivairūs maldaknygės
leidimai / 244

Marija, gelbėki mus

Sibiro kalinių lietuvių maldaknygė
Antroji laida

Leidžia ATMINTIS.
Spaustuvė „MORKŪNAS ir Ko“.